



Dexia Komunál univerzálny úver
Zmluva o úvere
č. 22/060/08
Dodatok č. 1

Dexia banka Slovensko a.s.
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina
IČO: 31 575 951
IČ DPH: SK2020372541
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L
(ďalej len Banka)

Klient:
Obec Inovce
Sídlo: Obecný úrad, Inovce č. 28, 072 64 Inovce
IČO: 00 325 228
Zastúpený : Ladislav Polák, starosta obce
Číslo účtu: 428 380 6001 /5600
(ďalej len Klient)

uzatvárajú podľa § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o úvere č. 22/060/08** zo dňa **07.08.2008**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.4. vrátane znenia príslušných podbodov sa nahrádza nasledovným textom:

2.2.4. Úročenie Úveru:

- 2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: Revizibilná
- 2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota 3 mesačného EURIBOR
- 2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,40 %** p.a.
- 2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota 3 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,40 %** p.a.

4. Výška úveru a jej prehodnotenie

Dopĺňa sa bod 4.3.1. s nasledovným textom:

4.3.1. V prípade, ak má Klient záujem o zvýšenie výšky Úveru uvedenej v bode 2.2.1. a na základe vykonaného prehodnotenia je novostanovená výška Úveru vyššia ako bola pôvodná výška Úveru, Klient je povinný písomne oznámiť Banke súhlas so zmenou výšky Úveru v zmysle vykonaného prehodnotenia a predložiť súhlas zastupiteľstva Klienta s takýmto zvýšením Úveru, všetko **v termíne najneskôr do 15.6.** príslušného kalendárneho roka, prípadná zmena výšky Úveru bude riešená **písomným dodatkom k Úverovej zmluve** uzatvoreným **v lehote najneskôr do 30.6.** príslušného kalendárneho roka; márnym uplynutím ktorejkoľvek z uvedených lehôt nárok Klienta na zvýšenie výšky Úveru na základe vykonaného prehodnotenia zaniká. Písomný dodatok k Úverovej zmluve ani súhlas obecného zastupiteľstva Klienta nie sú potrebné v prípade zvýšenia Úveru uvedenom v bode 4.9. Banka je oprávnená vykonať úpravu v zmysle bodu 4.9. jednostranne, pričom pre uvedenú úpravu sa nevyžaduje písomné oznámenie Klienta v zmysle tohto ustanovenia.

7. Poplatky

Dopĺňajú sa body 7.5. a 7.6. s nasledovným textom:

- 7.5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa podpisu tohto Dodatku č. 1 k Úverovej zmluve do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške 0,60 % p.a. z objemu nečerpaných prostriedkov.
- 7.6. Záväzková provízia je splatná mesačne, k prvému pracovnému dňu nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

13. Sankcie

Bod 13.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom

- 13.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **3 mesačný EURIBOR + 2,40 % p.a.** do **3 mesačný EURIBOR + 4,23 % p.a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch:

Článok II. Záverečné ustanovenia

- Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o úvere č. 22/060/08** zo dňa **07.08.2008**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
- Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania zmluvnými stranami.
- Ostatné ustanovenia **Zmluvy o úvere č. 22/060/08** zo dňa **07.08.2008** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
- Tento dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
- Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 1 k Zmluve o úvere č. 22/060/08, ktorý je splatný najneskôr v deň podpisu Dodatku vo výške **0,- EUR**.

V Michalovciach, dňa 12.08.2010

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Peter Palečko
Funkcia: Riaditeľ regionálneho obchodného centra

Podpis:



Meno a priezvisko: Ing. Marián Vasilišín
Funkcia: Obchodný manažér

Podpis:



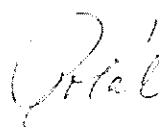
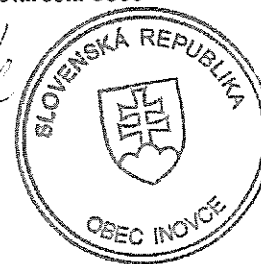
Pečiatka:

Dexia banka Slovensko a.s.
03/5

Obec Inovec

Meno a priezvisko: Ladislav Polák
Funkcia: Starosta obce

Podpis:

Pečiatka: